



**Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Jegyzőkönyv

Felvéve: Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. szeptember 8. napján 10 órától a Német Közösségiház Nagytermében Kossuth Lajos u. 48. megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Varga Györgyné	PNNÖ elnök
Rezsnyák Ágnes	PNNÖ elnökhelyettes
Kerékgyártó Éva Ilona	PNNÖ tag
Dr.Tuzáné Ritter Erzsébet	PNNÖ tag
Kelemen Tibor	TÜR Osztályvezető
Bessenyei Ágnes	jegyzőkönyvvezető

Varga Györgyné PNNÖ elnök üdvözli a megjelenteket, megnyitja az ülést, bejelenti, hogy Tóth Jánosné Képviselő, aki a jegyzőkönyv hitelesítő, betegség miatt távol maradt. Az elnök javaslata: Rezsnyák Ágnes elnökhelyettes lássa el a jegyzőkönyv hitelesítői feladatot. A javaslatot a PNNÖ Testületének tagjai 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadják.

Varga Györgyné PNNÖ elnök kéri plusz 1 napirend felvételét, melyet Zárt ülés keretein belül szükséges tárgyalni. A napirendek száma így 10+ 1 egyebek lett, ezután ismerteti az ülés napirendi pontjait. A napirendet a jelen lévő tagok 4 igen szavazattal (egyhangúlag) elfogadták.

NAPIREND

ELŐADÓ

	NAPIREND	ELŐADÓ
1.	Beszámoló a hagyományörző Búcsú rendezvényről	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
2.	Német Iskola Évnyitó, Schultüte beszámoló	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
3.	Támogatások megvalósultság szerinti beszámolója	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
4.	A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nyertes pályázaton elnyert „Sváb sarok” kirándulásról szóló beszámoló	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
5.	Beszámoló Inge Wölbling látogatása Waldangelochból	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
6.	Pomáz-nap Támogatások elbírálása beszámoló	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
7.	Támogatások az Intézményeknek elbírálás	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
8.	Hagyományörző nemzetiségi „Szüret,,	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök
9.	Hagyományörző,, Koch- Tag,, megbeszélés	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök

10.	Egyebek	
11.	ZÁRT napirend: kitüntetési javaslatok	Előadó: Varga Györgyné PNNÖ elnök

1. napirend: Beszámoló a hagyományörző Búcsú rendezvényről

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint a Szent István napi rendezvénysorozat része a hagyományörző sváb batyus,,búcsú,, bál. A német közösség egyik legnagyobb hagyományörző eseménye. A búcsú arról szól, hogy sokadalom van, szent mise, körmenet, multság. Augusztus 20-a előestéje évek óta hagyományosan sváb ünneplés, sokadalom, sváb-bál, fúvószenével, tánc, tombola, multság. Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen beszámolt a búcsú rendezvény szervezéséről, menetéről, résztvevőiről, nehézségeiről és a költségeiről.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselőtestületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:

71/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) megismerte és elfogadja az elnök asszony beszámolóját a hagyományörző búcsú rendezvényről.

2. napirend: Német Iskola Évnyitó, Schultüte beszámoló

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint a Pomázi Német Iskola évnyitóját a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatta a 2021 évi feladat szerinti költségvetés tervezet alapján. Ebben az évben a Testület minden tagja részt vett az előkészületekben és az évnyitón. A feladat sok időt és energiát vett igénybe, mivel a Német Önkormányzat tagjai maguk készítették el az,,Schultüte,, ajándécsomagokat. Az Elnök Asszony részletesen beszámolt az évnyitó menetéről.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselőtestületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:.

72/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) megismerte és elfogadja Varga Györgyné elnök beszámolóját a „Schultüte” készítése és a német iskolai évnyitó kapcsán.

3. napirend: Támogatások megvalósultság szerinti beszámolója

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az utolsó testületi ülésen hozott támogatói határozatok feladat szerinti megvalósulását, amit írásban is benyújtott a Testület tagjainak.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselőtestületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta

73/ 2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) megismerte és jóváhagyja Varga Györgyné elnök asszony beszámolóját a támogatások megvalósulásáról.

4. napirend: A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nyertes pályázaton elnyert „Sváb sarok,, kirándulásról szóló beszámoló

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint a PNNÖ a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert összegből kirándulást szervez 2021.október 11-12-én a „SVÁB SAROK,, faluiba, melyek, Császártöltés, Nemesnádudvar és Hajós. A kirándulás célja más német/ sváb települések megtekintése, hagyományaik, szokásaik, nyelvjárásuk megismerése, barátkozás. Az Elnök Asszony ismertette a programot, melyet Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet segítségével állított össze.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselőtestületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:

74/ 2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) megismerte és jóváhagyja a „Sváb sarok” településeire a kirándulást a leírtak szerint.

Felelős: Varga Györgyné elnök, Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet

Határidő: 2021.október 11-12.

5. napirend: Beszámoló Inge Wölbling látogatásáról Waldangellochból

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint Inge a Németországban Sinsheim-Waldangellochban működő Pomazer Heimatferein Egyesület jelenlegi elnöke. Meghatározó személy Ő tartja jelenleg a kapcsolatot a Pomázi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesülettel.

A 2020 éves találkozó elmaradt a Covid miatt, ezért úgy döntött, hogy ellátogat Pomázra. Az Elnök Asszony részletesen beszámolt a látogatásról a Testület tagjainak.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselő-testületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:

75/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testület tagjai 4 igen szavazattal (egyhangúlag) megismerte és elfogadja Varga Györgyné elnök asszony beszámolóját Inge Wölbling pomázi látogatásáról.

6. napirend: Pomáz-nap Támogatások elbírálása beszámoló

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint már hagyomány, hogy Pomáz város szeptember 23-án, illetve a legközelebbi szombaton egész napos rendezvénnyel ünnepel városná válásának évfordulóján. Az idén 25-n Szombaton lesz a Pomáz-nap megrendezve. A német közösség, mint minden évben az idén is részt vesz az ünnepségen. Hagyománnyá vált, a Német Kulturális Egyesület a Német Önkormányzattal közös sátorban közösen főz és a támogatást a PNNÖ adja a 2021.évi költségvetési feladatok tervezete szerint 70 000 Forintot. A Pomáz-nap rendezvényén a Pomázi Német Általános Iskola is külön sátorban részt vesz. A PNNÖ a költségeikhez 30 000 Ft támogatással járul hozzá.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselő-testületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatokat hozta:

76/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. részt vesz a „Pomáz Napja” rendezvényen és bemutatja a hagyományos német ételeket az érdeklődőknek.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a rendezvényen való részvételre és a hagyományos német ételek elkészítésére a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 70.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.09.25.

77/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. támogatást nyújt a Pomázi Német Nemzetiségi Általános Iskola részére a Pomáz-napi főzéshez.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a PNNÁ Iskola részére a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 30.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.09.25.

7. napirend: Támogatások az Intézményeknek elbírálás

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette a 2021 évi költségvetési feladatok előirányzott tervezete szerint esedékessé vált támogatásokat, melyekhez a határozati javaslatokat írásban is benyújtotta a Képviselő-testület tagjainak.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselő-testületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatokat hozta:

78/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. támogatást nyújt a német iskola betakarítási ünnepségének lebonyolításához.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a német iskola részére a betakarítási ünnepségének lebonyolításához a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 20.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.09.20.

79/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. támogatást nyújt a német iskola népviseleti ruházatának felújításához.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a német iskola részére a népviseleti ruházatának felújításához a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 60.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.09.20.

80/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. Pomáz Város Szüreti rendezvényén fellépő német iskola tánckara fellépéséhez támogatást nyújt.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a német iskola részére a tánckar fellépéséhez a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 20.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.10.02.

81/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. részt vesz a „Pomázi Szüreti Bál” rendezvényen és az együttműködő pomázi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek előzetes megbeszélése alapján megvendégeli a bál iránt érdeklődőket.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 50.000 Ft kerüljön felhasználásra a rendezvényre történő vendéglátás alapanyagainak és kiegészítő eszközeinek megvásárlására.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.10.02.

82/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. Október 11-12 én kirándulást szervez a „SVÁB-SAROK,, 3 nevezetes sváb településre.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 200.000 Ft kerüljön felhasználásra a Sváb-sarok kirándulás költségeihez.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.10.11-12.

83/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy

1. elfogadja a hagyományörző "Koch Tag" sváb ételfőző nap megrendezését.
2. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a "Koch Tag" költségeihez a PNNÖ 2021.évi feladatalapú támogatásának terhére 80.000 Ft kerüljön felhasználásra.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy az 1. és 2. pontok megvalósulásához szükséges intézkedéseket tegye meg

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: 2021.10.16.

8. napirend: Hagyományörző nemzetiségi,,Szüret,,

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint a Pomázi Szüret nagy városi rendezvény és minden évben október első szombatján kerül megrendezésre. Az idén október 2. napján a Nemzetiségi Német, Szerb, Roma Önkormányzat szervezi immár hagyományörző módon. A német közösségnek is sok összetett feladata van. Az Elnök Asszony részletesen bemutatta a program menetét e Testület tagjainak.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselő-testületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:

84/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy aktívan részt vesz a Szüret rendezvényen, megismerte és jóváhagyja a programtervezetet.

Felelős: A PNNÖ Képviselő-testület tagjai

Határidő: 2021.10.02.

9. napirend: Hagyományörző,, Koch- Tag,, megbeszélés

Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen ismertette az előterjesztést, miszerint már hagyományörző a Német Nemzetiségi Önkormányzat „Koch-Tag,, sváb ételfőző programja. Az idén Október 16-án kerül megrendezésre. A programot részletesen ismertette az Elnök Asszony.

Az előterjesztést a PNNÖ Képviselő-testületének tagjai megismerték, megtárgyalták.

A PNNÖ Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúan) az alábbi határozatot hozta:

85/2021.(09.08.) számú PNNÖ határozat

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal (egyhangúlag) úgy dönt, hogy megismerte, jóváhagyja a hagyományos német „Koch-Tag,, sváb ételfőző rendezvény programját és aktívan részt vesz a szervezésben és a lebonyolításban.

Felelős: A PNNÖ Képviselő-testület tagjai

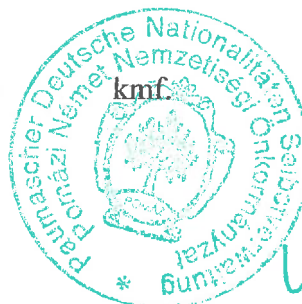
Határidő: 2021.10.16.

10. napirend: Egyebek

Varga Györgyné PNNÖ elnök tájékoztatta a tagokat, hogy több meghívást is érkezett a környező településekről a német közösségek összekovácsolása érdekében. Budakalászon már 2 rendezvényen is részt vett a PNNÖ. Mindkét rendezvény kiváló élmény volt.

Az Elnök Asszony tájékoztatta még a tagokat, hogy az Észak Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége közgyűlést tart Visegrádon. A Német Nemzetiségi Önkormányzatok elnökeit, az intézmények vezetőit és az egyesületek elnökeit is meghívták.

Varga Györgyné PNNÖ elnök megköszönte a részvételt és a közreműködést, a nyílt ülést berekesztette.



Rezsnyák Ágnes

Rezsnyák Ágnes
jegyzőkönyv-hitelesítő

Varga Györgyné

Varga Györgyné
PNNÖ elnök

JELENLÉTI ÍV

Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2021.09.08. 10 órakor a Német Közösségiház Nagytermében megtartott üléséről

Önkormányzat tagjai:

Varga Györgyné

Varga Györgyné

Rezsnyák Ágnes

Rezsnyák Ágnes

Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet

Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet

Tóth Jánosné

Tóth Jánosné

Kerékgyártó Éva Ilona

Kerékgyártó Éva Ilona

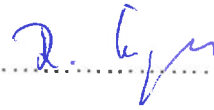
Tanácskozási joggal:

.....
Kelemen Tibor TÜR osztályvezető

.....


.....
Meghívott

.....
Sztroinyayné Dr. Striegler
Rosemarie

.....


.....

.....

.....

.....

.....

.....